

包李吳
遵定相
彭一湘
編纂

中國近代史論叢

第二輯
第四冊

華僑

正中書局印行

包李吳
邊定相
彭一湘
編纂

中國近代史論叢

第二輯
第四冊

——
華僑

正中書局印行



究必印翻

有所權版

版初臺月一十年十五國民華中
版四臺月四年九十六國民華中

輯二第
冊四第

叢論史代近國中

僑 華

角貳元壹價定本基 冊一全

(費碼費運加附埠外)

湘相吳 一定李 彭遵包 者纂編
儒 廉 蔣 人行發
局 書 中 正 刷印行發

僑(4341)號九九一C 第字業臺版局 證記登業專版出局聞新
(500) : 號編類分

局 書 中 正

(CHENG CHUNG BOOK COMPANY)

號十二路通衡市北亞灣臺：址地

(Address: 20 Heng Yang Road Taipei, Taiwan, Republic of China)

3821147: 話電郵臺碼 3821145: 話電臺碼經

3822214: 話電郵市門 3821153: 話電郵碼庫

號四一九九: 話電郵郵

銷 經 總 外 海

(OVERSEAS AGENCIES)

司公書閱成集: 銷經總港香

號七街海北地庫油福九港香: 處事辦總

3—686172—4: 話電

店營風海: 銷經總本日

地番六五目丁一町保神田神區代千西直東: 址地

291—4345: 話電

店營海東

地番八九町前門中田區東市市郵京: 址地

791—6592: 話電

司公書閱成集: 銷經總國泰

號233路力摩羅谷曼國泰: 址地

司公書閱成集: 銷經總國美

(Address: 41 Division St., New York, N.Y. 10002 U.S.A.)

司公書閱成集: 銷經總國歐

(Address: 14 Gerrard Street London W.L. England)

司公書閱成集: 銷經總大拿加

(Address: China Court, Suite 212, 203 Spadina Avenue Toronto)

Ontario, CANADA M5T 2C2

包遵彭
李定一
吳相湘
編纂

中國近代史論叢

第二輯
第四冊

——
華僑

正中書局印行

凡 例

(一) 本論叢每輯分十冊，每冊約十五萬字至二十萬字。以一專題爲中心，選輯近四十年來我國學者專家已發表的有關論文或專著節錄。

(二) 本論叢爲篇幅所限，故各論文原有之註釋除特別需要者外，均刪去不錄。

(三) 每論文末均註明原載書刊名目發表年月，讀者有需要時，可自查對。

(四) 本論叢第一輯祇選輯國人用本國文字所發表之論著，本國學者用外文撰寫之論文，或國人翻譯外國學者之論著，均不輯入。

(五) 民國三十八年以後在臺灣省印行之有關論著，爲避免重複計，均不選入本論叢第一輯中。本書編者有關論著，亦不輯錄，只存其目，以便儘量容納各家論文。惟第二輯將視實際需要而有所變通。

(六) 本論叢之目的在保存原作者之見解，故對所輯各論文之論斷並無贊同或反對之意。

(七) 本論叢編輯過程中，承國立臺灣大學歷史學系與中國文學系圖書館、國立中央研究院歷史語言研究所圖書館、國立中央圖書館、國史館編輯委員會圖書館、國立故宮博物院、陽明山莊圖書館等及其他私人藏書家給予協助，謹此誌謝。

(八) 本論叢編纂同人對於編纂原則與乎材料取捨，均有商討。惟各冊主編者，自亦有其專責。茲爲使

中國近代史論叢 第二輯 第四冊

二

讀者函詢各冊所輯論文有關事宜之方便計，自茲起每冊編纂人右起第一人，即該冊主編人。讀者如有疑問，可直接函告主編人。

中國近代史論叢第二輯第四冊

——華僑 目錄

導論.....一

一、馬來亞與中國歷代關係.....廖綱魯.....三

二、中緬歷代關係史略.....曾問吾.....一七

三、中國南洋之交通.....馮承鈞.....二七

附：明末清初華人出洋考（朱傑勤譯）

四、「小方壺齋輿地叢鈔」所輯南洋諸篇題要.....郭敬輝.....六一

五、南洋之地理特色與國際地位.....文煥然.....七五

六、北婆羅洲概況.....郭後覺.....一一一

七、南洋華僑於革命中之努力.....陳宗山.....一一九

八、美國新移民與中國之關係.....程光銘.....一三七

九、美國華僑教育改革之我見.....王貞疇.....一四九

十、墨西哥革命黨殘害華僑事件.....杜山佳.....一六五

中國近代史論叢 第二輯 第四冊

二

十一、蘇俄的華僑·····	新 衡·····	一六七
十二、中俄兩國僑民問題·····	勝 藍·····	一七七
十三、南洋史書目選錄·····	許 道 齡·····	二〇一
十四、關於華僑書籍一覽表·····	何 漢 文·····	二一三

導論

中華民族向海外拓殖，向四鄰發展的事蹟，在我國歷史上的重要性，已屬盡人皆知，不擬贅述。近代學者專家對於這方面的研究，亦頗踴躍，各色有關的專門著述，到民國二十四年爲止，據何漢文所著「華僑概況」一書附錄「關於華僑書籍一覽表」，已達四十餘種之多，實際當可能超過此數。至於散見各報章雜誌之專文，則多如汗牛充棟，不勝列舉。

綜觀這些書籍與專文，大體上可分爲三類：其一爲南洋史地的研究；其二爲華僑實況的剖析與報告；其三爲旅行游記。就地區而論，則幾乎集中於南洋，蓋華僑拓殖地域，以南洋爲主之故。因此本輯所選錄文章，亦以討論南洋者爲主，旁及有關北美及俄國華僑者數篇。

第一篇到第四篇爲從歷史角度，研究中國與南洋的關係。「馬來亞與中國歷代關係」一文，係就馬來種族來源，中馬貿易、華僑拓殖以及馬來臣屬中國等方面討論中馬關係。「中國南洋之交通」兩文，均有關於中國與南洋交通史事的回溯。附有「明末清初華人出洋考」，爲譯文。按本叢書決不蒐輯外人著作，惟有關早期國人海外拓展問題，我國學者以葡萄牙、荷蘭與西班牙等國史料爲主，再輔以中國方面史籍而撰文者，就編者所知，尙無一人。故幾經考慮，仍決定將此文附錄於第三篇之後。除其所敘事蹟，素未爲我國學者所道及之故而外，並可使讀者相信，我國學者所述中華民族向海外開拓的偉大事蹟，決無絲毫誇大之處。『小方壺齋輿地叢鈔』所輯南洋諸篇題要

」，對着手研究華僑拓殖南洋史者，頗有幫助。

「南洋之地理特色與國際地位」與「北婆羅洲概況」兩文，乃自地理之角度，研討南洋華僑情況。華僑對革命的貢獻，早已爲國人普遍稱道，「南洋華僑於革命中的努力」一文，對此有條目分明的敘述。

對留美華僑的報導文章頗多，研究性的專文甚少。茲選錄有關移民法及華僑教育者各一篇。事實上，「華僑教育的我見」一文，討論的範圍甚廣，對美國華僑歷史分布情況及生活情形等，亦有概略敘述，並不限於教育而已。「墨西哥革命黨殘害華僑事件」，乃華僑在各地受迫害之一例，編者不欲多輯這類文章，此文雖短，即可見一般。

一般人多僅注意中華民族向南洋斬荆披棘的歷史，每每忽略國人越過大漠，在冰天雪地中奮鬥掙扎的經過。「蘇俄的華僑」及「中俄僑民問題」兩文，對國人在鮮卑利亞(Siberia)、中亞以及其他俄國境內發展經過、分佈情形、生活實況以及俄人如何迫害等等，均有生動翔實的記載與分析。乃有關華僑問題極珍貴的專文。

「南洋史書目選錄」與「關於華僑書籍一覽表」，足爲有興趣研究華僑問題者之參考。

一、馬來亞與中國歷代關係

廖綱魯

馬來亞與中國的關係，中西學者，都遠溯在周秦以上。據馬來亞人歷史學家蘇里亞特拉氏曰：「馬來人係華人的後裔，當距今約二千五百年時，東印度羣島上的人民，除生畜外，居者甚少；迨後華人由安南航海來爪哇島，聚居於海濱一帶，生番因智力不及華人，遂被迫於深山中，而華人來者日衆，且皆男子，遂娶生番女而產生棕色人種，是即今之馬來人種的由來。迨後人口日繁，遂繁衍於今日之馬來亞一帶。」據猶太教士說：「馬來人是馬援的兵士娶了安南的土番女子而產生的後裔。」荷蘭歷史家其，亦同有此說。（見南洋研究第一卷第五號）又據拉伯克里 Terrien de Perie: *Western Origin of the Chinese Civilization* p. 386 說：「在西歷紀元前四二五——三七五年間，周威烈王時，由古代巴比倫人所佔之愛瑟洛(Evythroed)以達中國東海岸之海上貿易，既完全操於印度航海者之手，印人大都由馬六甲海峽經蘇門答臘及爪哇之南以來中國海岸，而輸入印度洋與波斯灣之珍珠等物。」（自羽溪了諦西域之佛教轉引）彼能由馬六甲海峽而來，我當亦能由馬六甲海峽而往，是則華人之足跡，已達於馬來亞可知，這可見馬來亞與中國發生關係，是很悠久的了。不過這些史實，還沒有確切的證明，當不能據爲典要，讀者知有此說可耳。又據第九世紀時的阿拉伯人的遊記，謂「中國商船在第三世紀時，已至檳榔嶼，第四世紀時，漸達錫蘭島，至第五世紀，更由錫蘭以達波斯灣。」這段記載比較可信。我國史乘雖沒有明白的記載這段事蹟，却可從旁的事實來證明。漢書地理誌載

我國驛使往南洋，已至都元國，邑盧沒國，謠離國，夫甘都盧國，黃支國一帶。按都元國在今法屬安南，土名會安鋪，安南舊名沱瀾，地圖西文作 Touran，古代殘城，至今尚有遺蹟存在；新唐書南蠻傳眞臘修下之乾陀洹，亦卽此地也。邑盧沒國在今法屬柬埔寨西岸，由 Kamput 地角起至柬埔寨地角止。夫甘都盧國在今暹羅屬克拉 (Kra) 地峽。謠離國在今何地，雖不可考，然以漢書地理志有自謠離國「步行可十餘日有夫甘都盧國」一語證之，則可斷定在馬來亞的東岸無疑，以音擬之，或卽今帳蓬 (Chempon) 黃支國在南印境內 Conjeveram 附近，（詳見溫雄飛南洋華僑通史）由這一段來證明，則華人足跡之達馬來亞信而有徵者，當更遠在第一世紀之初葉，非僅在第三世紀當我魏晉間矣。至若明白見諸我史乘上者，則自梁代始。以下則請歷代分述之。

梁 梁時，馬來半島上的柔佛部，已爲當時貿易的中心，與中國往來者，頗不乏人。據我國史籍所能考證者，當時有兩國。第一是頓遜國。吳丹陽太守萬震的南州異物誌及泰康吳時外國傳、諸書，皆曾言及此國，然未詳述與中國通商的事實。（見太平御覽藝文類聚諸書）據梁書諸夷傳謂：「其國在扶南三千餘里，在海埼上，地方千里，城去海十里，有五王並羈屬扶南，東界通交州諸賈人，西界接天竺安息徼外諸國。」考其地位，當在今柔佛部。（按新嘉坡古名 Tamiasak 是 British Malaya，與頓遜音近）梁書言諸國：「往還交易，其市區交易，日有萬餘人，珍珠貨物，無所不有，……」由這些記載，很可以看出當時中外商人麇集於此地的盛況了。第二是丹丹國。據北史婆利傳謂：「此國在赤土南，」當在今馬來亞吉蘭丹地，其國於中大通二年（西元五三〇年）遣使奉表曰：「伏承聖

主至德仁治。信重三寶佛法興顯，衆僧殷集，法事日盛，威嚴整肅，朝望國勢，慈愍蒼生，八方六合，莫不歸服。化鄰諸天，非可言喻，不任慶善。若璽奉見尊足。謹奉送牙像及塔各二軀，並獻火齊珠吉貝雜香藥等。」梁書諸夷傳亦謂：「其國於大同元年（西元五三五年）復遣使獻金銀、瑠璃、寶香藥等物。」這可見中國不僅商業勢力在此時已浸入於此地。即政治勢力亦已達到此地了。

隋 到了隋代，馬來半島北岸有赤土國，爲前籍所未見的，自是也來通中國，這可以說是隋代一大事。據丁謙考證，其地在今馬來半島的巴大年，吉蘭丹丁加奴等部地。考隋書、文獻通考諸籍，皆謂：「赤土國，扶南之別種也。在南海中，其地土色多赤故名。東波邇刺，西婆邇婆，南訶邇迦，北距大海，地方數千里，王姓瞿曇，居僧祇城，人皆穿耳剪髮，以香油塗身。俗敬佛，尤重婆羅門。煬帝卽位，募能通絕域者。大業三年（西元六〇七年）主事常駿，王君政等，請使赤土，帝大悅，遣齎物五千段以賜赤土王，其年十月駿等自南海郡乘舟，晝夜二旬，每日遇便風，至焦石山。而過東南詣陵伽鉢拔多洲，西與林邑相對，上有神祠焉，又南行至師子石。自是島嶼連接。又行二三日，西望見狼牙修國之山，於是南達鷄籠島至於赤土之界。其王遣婆羅門鳩摩羅以舶三十艘來迎，吹蠡擊鼓樂。隋使進金鎖以纜船，月鑊金合二枚貯香油，金瓶八枚貯香水，白疊布四條；以擬供使者盥洗。其日未時，那邪迦又將象二頭持孔雀，蓋以迎使人；並致金盤金花以籍詔函。男女百人奏蠡鼓，婆羅門二人導路至王宮。駿等坐、奏天竺樂事畢。駿等還館，又遣婆羅門就館送食。以草葉爲盤，其大方丈，因爲駿曰：「今是大國臣，非復赤土國矣！」後數日，請駿等入宴儀衛導從。如初見之禮，王前設兩床

，床並設草葉盤，方一丈五尺，上有黃白紫赤之飴，牛、羊、魚、鼈、豬、瑇瑁之肉百餘品。延駿升床，從者於地席。各有金鐘置酒，女樂迭奏，禮儀甚厚，遣那邪伽隋貢方物，並獻金芙蓉冠，龍腦香，以鑄金爲多羅葉，隱成文以爲表，金函封之。令婆羅門香花奏蠡鼓而送之。既入海，見綠魚羣飛海上。浮海十日，至林邑東南，並山而行，循海北岸達於交趾。駿以明年春與那邪伽於弘農謁帝，帝大悅，授駿等執戟都尉，那邪迦等官賞各有差。』這可見我國使節，於此地備受優禮矣。更可見我國聲威，於隋代已遍被此地矣——苟非然者，曷克臻此！

唐 唐時馬來亞與我有直接關係而又見於古籍者，厥惟三國：第一是前代之赤土國，通考載其國「於總章二年（西元六六八——六六九年）遣使者與環王使者偕朝，」按環王國在今交趾之南，秦爲林邑，漢爲象林，屬日南郡，至唐稱環王，又名瞻波，宋爲占城，唐時其國都在今安南龍海廣平之北，約當北緯十七度三十分（見徐之圭華僑史）赤土朝貢中國，道必經環王，順便邀之，當亦信事。第二是單單國，卽梁代之丹丹國也，隋代已中斷朝貢，自是復來，新唐書謂：「單單王姓刹利，乾封（西元六六六——六六七）總章時，兩獻方物。」第三是訶陵國，爲我國人士前往者。最著者爲唐僧義淨，其所著南海寄歸傳載：「自佛逝國東水行四五日到訶陵國，南洲中之最大者。」按溫雄飛南洋華僑通志謂：「佛逝與訶陵實相隔一衣帶水，同在馬六甲海峽之內，由其東行，則其地自然在今馬來半島，約當今霹靂（Perak）或吉打（Kedah）附近，故當時赴印諸僧常憊、明遠、會稽輩，皆先之訶陵。」藤田豐八島夷志略校註謂佛逝有二皆在今蘇門答臘，與上文擬之，頗相吻合。南海寄歸傳又

載：「又五日行至海峽，番人謂之質，南北百里，北岸則末羅越國，南岸則佛逝國。」以末兩句海峽之南則佛逝——卽蘇門答臘，北岸則末羅越——卽末羅瑜，馬來亞音轉，證之，此海峽卽馬六甲海峽也，無疑。且「質」爲馬來語之石叻（Selat）譯言海峽也，現今之星加坡華僑亦名之爲石叻者，非緣此而來也耶……此有唐一代我國與馬來亞之略歷也。

宋 在宋代馬來亞與中國發生關係者，據史籍所載，有丹眉流，佛羅安諸國。丹眉流卽諸蕃志之單馬令，桂海虞衡志之登眉樓，在宋時爲三佛齊之屬國。通考謂其國於：「真宗咸平四年（西元一〇〇一年）國主多須機遣使打古馬，副使打臘判官割皮泥等九人來貢，木香千斤，鑰鐵各百斤，胡黃連三十五斤，紅氈一合，花布四段，蘇木萬斤，象牙六十一株。召見崇德殿，賜以官帶服物。及還，又賜多須機詔書以敦獎之。事林廣記又謂其國於：「寧宗慶元二年（西元一一九六年）進金三埕，金傘一柄。按諸蕃志云：「凌牙斯國自單馬令風帆六晝夜可到，亦有陸程。」又云：「佛羅安國自陵牙斯加四日可到；亦可遵陸，其隣蓬豐（卽今彭亨 Pahang）登牙儂（卽今丁加奴 Trengganu）吉蘭丹（Kelantan）據此則單馬令及佛羅安與凌牙斯，皆有陸可通。而佛羅安國蓬豐諸地爲鄰，則單馬令在今馬來半島區域可知。或卽今彭亨部北境以淡比領河（Tembeling R.）得名之淡比領地也。」

元 到了元代，我國與馬來亞的關係更密切了，除政治關係以外，商業上的關係，也非常頻繁。島夷志略謂：「丹馬令貿易之貨，用甘理布、紅布、白花碗之屬。」周致中異域志卷下謂：「其國有會長無王，宋慶曆年間（一一九五——一二〇〇年）進金五罇，金傘一柄，元求其利不至。」此與事林

廣記所載略同。島夷志略又謂：「有彭坑者，卽明一統名山藏之彭亨，謂蕃志三佛齊屬國之蓬豐是。其地田沃，穀稍登，氣候半熱，有酋長，地產黃熟香，頭沉，速，打白香（藤田豐八謂打白卽樹膠）腦子，花錫，粗降。其貿易之貨，用諸色絹，閩婆布，銅鐵器，漆，磁器，鼓板之屬。諸蕃志謂有：「吉蘭丹者，宋時三佛齊屬國。」（吉蘭丹世祖本紀作急蘭亦帶，外國傳作急亦謁，茲從桑原穉藏蒲壽庚考說。）世祖本紀謂其國於：「至元二十三年（西元一二八六年）遣子弟上表來獻，並貢方物。」島夷志略謂：「其地勢博大，山瘠，田少，夏熱而倍收，氣候平和；風俗尙禮。民煮海爲鹽，織木棉爲業，有酋長。地產上等沉，速，粗降，真香，黃蠟，龜筒，鶴頂，檳榔。有小港，索遷極深，水鹹，魚美，出花錫。貨用塘頭市布，占城布，青盤，花碗，紅綠綃珠，琴阮，鼓板之屬。」又有丁家蘆者亦卽諸蕃志三佛齊屬國之登牙儂，元史之丁呵兒。世祖本紀載其國於：「至元二十三年（西一二八六）來貢方物。」島夷志略載：「其地山高曠，田中下，民食足。春多雨，氣候微熱。風俗尙怪。其酋長勤儉守土。地產降真，腦子，黃蠟玳瑁。貨用青白花磁器，占城布，小紅絹，斗錫，酒，之屬。」又有龍牙門者，島夷志略謂：「門以單馬錫蕃（卽 Tanasak 新嘉坡之古名）。兩山相交若龍牙，門中有水道以間之。（藤田豐八謂或卽新嘉坡舊硤 Governor）。其地田瘠稻少，氣候熱。四五月多淫雨，俗好劫掠。昔酋長掘地得王冠，歲之始，以見月爲正初，酋長戴冠披服受賀，今亦遞相傳授。男女兼中國人居之。多椎髻穿短布衫，繫青布絹。產粗降真斗錫。貿易之貨，赤金，青緞，花布，處磁器，鐵鼎之類。蓋以山無美材，貢無異貨，以通泉州之貿易，皆剽竊之物也。舶往西洋，本蕃

置之不問；回船之際，至吉利門，舶人須駕箭棚，張布幕，利器械以防之。賊舟二三百隻，必默來迎戰。數日，若倖僥順風，或不過之；否則人爲所戮，貨爲所有，則人死係乎頃刻之間也。」按此剽竊橫行戮殺無忌之區，我華僑猶多冒險出入居住於此，則其他風俗淳樸平靖無事之馬來各地，必益爲吾國僑民麇集之所，當必無疑。此外尚有蘇洛屬者，據藤田豐八謂卽吉打國，舊名 *Slokam*，島夷志略謂：「其地田瘠，穀少，氣候少暖，風俗勇悍。民煮海爲鹽，有酋長。地產上等降真，片腦，鶴頂，沉，速，玳瑁。貿易之貨，用青白花器，海巫崙布，銀，鐵，水埕，小罐銅鼎之屬。」

明 明代以鄭和奉使經營南洋者六次，明之聲威，由是遠震，而馬來半島與中國之關係，亦因此而愈密切。時半島諸國隸屬中國者有滿刺加，彭亨，吉蘭丹等地；卽柔佛，九州山等地，國人亦有踪蹟焉。馬歡瀛涯勝覽，謂：「滿刺加舊不稱因海有五嶼，遂以名之。國無王，止有頭目，爲暹羅所轄。」按馮承鈞考證，卽今之馬六甲 (*Malacca*) 其說良是。據明史，廣東通志，東西洋考諸籍所載，謂其國於：「永樂元年（一四〇三年）十月，成祖遣中官尹慶使其地。慶至宣示威德及招徠之意。其酋西利八兒速刺（明史原作拜里迷蘇刺，實誤，此據東西洋考及朝貢典錄改）大喜，遣使隨慶入朝，貢方物。三年（一四〇五年）九月至京師，帝嘉之，封爲滿刺加國王，賜誥印，綵幣，襲衣黃蓋。復命慶往，其使者言王慕義，願同中國列郡，歲效職貢。請封其王爲一國之鎮。帝從之，製碑文勒山上，並綴以詩。（文詳明史詩見明詩綜）慶等再至，其王益喜，禮待有加。五年（一四〇七）九月隨使入貢。七年（一四〇九）命中使鄭和賜銀印冠服，從此不復隸暹羅矣——九年（一四一一）嗣王拜里